

I l y a  
P u s h k i n  
H e a r t ' s  
W e e p i n g



イリヤ・プーシキン  
心の泣き声

Something else  
has happened.  
Something that is  
impossible to recollect  
without tears.

But all the tears  
have already been cried out  
after that tragedy  
in the past...

And in the silence  
of the night  
heart's weeping  
only sounds.

泣かずには  
思い出せないことが  
もう一度起こった。

でも、過去のことで  
涙はもう  
涸れきっている。

夜の静けさのなか  
心の泣き声だけが  
聞こえる。